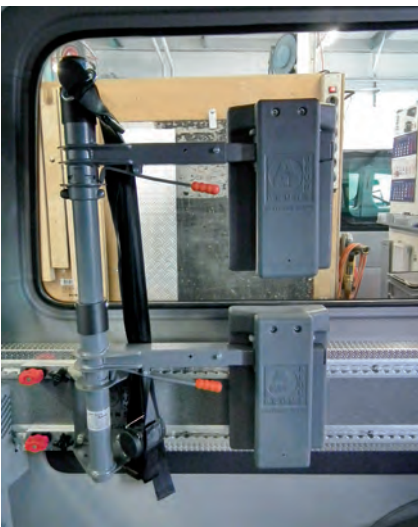


# FUTURE SAFE

„HUBMATIK®“ AMF - Bruns

Kopf- und Rückenlehne für Rollstuhlfahrer in Personenwagen

Appui-tête + dossier pour personne en fauteuil roulant dans des voitures de tourisme



Neues patentiertes Sicherheitssystem für Rollstuhlfahrer  
Nouveau système de sécurité breveté pour personne en fauteuil roulant



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
Erlachstrasse 14, 3001 Bern, Tel. 031 308 15 15  
Postkonto 80-48-4, www.cerebral.ch

Future Safe = geprüfte Sicherheit

Future Safe = sécurité testée

Clevere Lösung für Personenwagen

Solution intelligente pour voitures de tourisme



clevere Lösungen für Kleinbusse  
**WALDSPURGER**

**BÜHLMANN AG**  
Gesellschaftswagen und Lieferwagen

CH-5506 Mägenwil

Feldstrasse 2

Tel: 062 889 70 00 Fax: 062 889 70 01 www.wb-ag.ch



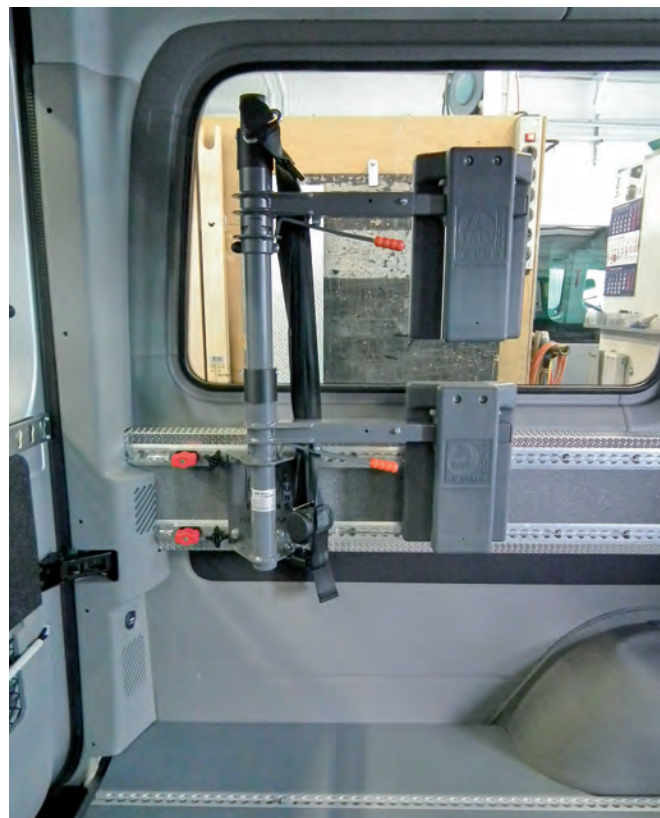
Kopfstütze und Rückenlehne für Rollstuhlplatz ausgeklappt

Appui-tête + dossier pivotant pour la personne en fauteuil roulant.

#### Gut zu wissen / Bon à savoir

Sicher, platzsparend und komfortabel zugleich, mit AMF - BRUNS Future Safe kann die Forderung nach einer sicheren Kopf- und Rückenlehne erfüllt werden. Patentiertes Sicherheitssystem für Rollstuhlfahrer. Kopf und Rückenlehne flexibel anpassbar. Geprüfter Schulterschräggurt integriert. Mit zwei einfachen Handgriffen lässt sich das patentierte System ausschwenken.

Encombrement réduit de la place, confortable et sûr en même temps. Avec le Future Safe d'AMF-Bruns nous avons une solution sûre et confortable pour un d'un appui-tête et le dossier. Système de sécurité breveté. Siège et appui-tête utilisables séparément. Ceinture abdominale testée et intégrée. Le dossier ainsi que l'appui-tête pivotent facilement avec deux manipulations simples.



Future Safe platzsparend an die Seitenwand geklappt.

Le Future Safe est stocké contre la paroi pour économiser de la place.

#### Technische Daten / Données techniques:

- Kopf und Rückenlehne geteilt um 180° schwenkbar
- L'Appui-tête et le dossier sont indépendants et peuvent pivoter de 180°
- Geprüfter Schulterschräggurt integriert
- Ceinture à 3 points automatique testée et intégrée
- Leicht wegschwenkbar
- Facilement pivotable
- Höhenverstellbare Lehnen, flexibel an verschiedene Rollstühle anpassbar
- Réglage et adaptation de la hauteur, adaptable pour divers modèles de fauteuil roulant
- Mittels Seitenwandschiene leicht und flexibel verschiebbar
- Le rail latéral permet de déplacer le siège facilement

clevere Lösungen für Kleinbusse

**WALDSPURGER**

**BÜHLMANN AG**

Gesellschaftswagen und Lieferwagen

**CH-5506 Mägenwil**

Feldstrasse 2

Tel: 062 889 70 00

Fax: 062 889 70 01

www.wb-ag.ch